

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 23

**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## Bernerland

1. Mai. Beim Fischen ertrinkt der 18-jährige Knecht Fritz Bürki in Dettingen in der Aare.

1. Mai. Rieggisberg finden sich rund 200 Personen zu einer Bezirksfeier der Basler Mission zusammen.

1. Mai. Die Kartoffelsammlung des Gewerkschaftskartells Biel und Umgebung zugunsten der Bevölkerung von Wien bringt gegen 100 000 Kilo ein.

1. Mai. Waren i. E. erlebt nach 46 Jahren wieder eine Pfarrwahl, indem an Stelle von Pfarrer Segrist Pfarrer Peter Wyss gewählt wurde.

1. Mai. Matt eines Ehrensoldes überreicht der Gemeinderat Worb den Wehrmännern und Frauen der Gemeinde, die 1939-1945 im Dienste des Vaterlandes standen, eine Soldatenmedaille.

1. Mai. Der Bäckermeisterverein Biel feiert den 75. Jahrestag seines Bestehens.

1. Mai. Delsberg findet während zweier Tage eine französisch-schweizerische Freundschaftsvergabung statt, der neben den führenden französischen Persönlichkeiten der Widerstandsbewegung im Departement Belfort anwohnt.

1. Mai. Die Stadt Pruntrut zählt 7000 Einwohner und etwas mehr als 1800 Stimmberchtigte.

1. Mai. Moutier gerät der Vater einer zahlreichen Familie beim Holzfallen unter eine stürmische Tanne und erliegt in kurzer Zeit den Verletzungen.

1. Mai. Einige Huttwiler Bauern tragen einem «Franzosenwischen» in Montbéliard Saatkartoffeln, das Ergebnis einer Sammlung.

1. Mai. Eine Kartoffelsammlung zu Gunsten der hungerleidenden Schlesiern im Ausland ergibt in der Kirchgemeinde Langenthal 15 130 Kilo.

1. Mai. Besteigen einer Tanne stirbt der 16-jährige Friedrich Schrag zutode.

1. Mai. In Stechelberg wird die neue Naturfreundenhütte Alpenhof eingeweiht.

1. Mai. Auf dem amerikanischen Militärfriedhof in Münsingen wird eine eindrucksvolle Gedenkfeier für die gefallenen amerikanischen Soldaten abgehalten.

1. Mai. Die traditionelle Auffahrtsfahrt des mittelländischen Turnverbandes führt dieses Jahr nach Worb.

30. Mai. In Thun findet nach langer Unterbrechung am Auffahrtstag der traditionelle kantonale Abstinententag statt.

## Stadt Bern

26. Mai. Die Gemeinde-Ackerbauanstalt sammelte im Rahmen des bernischen Hilfswerkes für Österreich 257 920 Kilo Kartoffeln. Außerdem hat die Einwohnergemeinde von den Vorräten des Industriewerkes weitere 60 000 Kilo zugunsten der Schweizer Spende in Wien übernommen.

27. Mai. Der Bernische Frauenbund und der Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter wenden sich an die Behörden mit dem Begehr, im Schliessungshalbtag eine Einheitlichkeit herbeizuführen.

28. Mai. Der Berner Stadtrat bewilligte einen Kredit von 95 000 Franken für den provisorischen Ausbau des Freudenbergsplatzes im Ostring, ferner einen solchen von 924 000 Franken für die Anschaffung von acht Dieselheckomnibussen. Besprochen wird auch die Entgiftung des Brenngases.

29. Mai. Privatdozent Dr. theol. Fritz Buri wird ein Lehrauftrag für systematische Theologie an der evangelisch-theologischen Fakultät der Hochschule erteilt.

— In den Christkatholischen Kirchendienst des Kantons Bern wird Franz Ackermann aufgenommen.

30. Mai. Am Auffahrtstag werden in Bern zwei Erdbeben, eines nach 2 Uhr morgens und das zweite, heftiger um 4.41 Uhr verspürt. Der Herd der Beben liegt wiederum im Wallis.

31. Mai. Infolge Lohnerhöhung im Baugewerbe und in der Baustoffindustrie erhöht sich der Kreditbedarf für das Grundwasserwerk im Aaretal von 15,77 auf 16,3 Millionen Franken.

— Die Berner Gemeinderechnung für das Jahr 1945 schliesst bei 82,30 Millionen Franken Rohneinnahmen und 82,27 Millionen Franken Rohausgaben mit einem Einnahmenüberschuss von 27 500 Franken.

— Die Einwohnerzahl der Stadt Bern betrug Ende April 135 901 Personen.

1. Juni. In Bern beginnt die Verkehrserziehungswoche.



Das Vertrauenshaus für  
HANDARBEITEN



Fachgemäss  
und neuzeitliche  
Uebersömmierung  
Ihrer Pelze  
im modernen Kühlraum

Bern Marktgasse 55 I. Stock

## Wwe. Christeners Erben

an der Kramgasse

Keramik  
in  
grosser  
Auswahl

Schönes Wetter,  
geruhsam Wandern  
rasten,  
wo es einem gefällt,  
Proviant aus-  
packen von

## Lederwaren HUMMEL

Bekannt, vorteilhaft und gut  
Bern, Marktgasse 18



## Gaffner, Ludwig & Co.

Bern, Marktgasse 61  
Telephon 21591



Herrliche Schuhe  
bequemer Absatz

SCHUH  
ALTHAUS

Waisenhausplatz 12, Bern

In  
Parfums  
Puderösen  
Toilettenartikeln

stets  
eine gediegene  
Auswahl

\*

Parfümerie

Wildholz

Haus der Geschenke  
Bern  
Marktgasse 9

Es ist nicht gleichgültig,  
ob Sie links- oder rechts-  
gedrehtes Garn auf Ihrer  
Nähmaschine verwenden. Im  
Bernina-Geschäft kennt man  
sich aus und verkauft Ihnen  
das Richtige.

Bernina  
Zugzack

König & Bieler  
Beundenfeldstrasse 21  
Hirschengraben 2